



一手
搞掂

Easy To Use Single-Handedly

從烹飪到上菜，只需單手即輕鬆搞掂！透明煮食鍋輕巧易用，配合人體工學設計手柄，便於抓握，能輕鬆傾斜食物上菜。

You can manage everything from cooking to dishing with one hand! The ergonomically designed pot handle provides an easy grip so you can easily tilt and pour out the food in one smooth motion.

無油
GREASELESS

毋須額外落油

碳素管熱力穿透食材逼出油脂，利用食物本身的脂肪極速脆炸，炸雞、烤羊架都毋須額外落油，輕鬆炮製低脂健康美食。

No Oil, No Grease, No Guilt

Carbon infrared heating element directly penetrates the food, forces out its fat to deep fry itself, so there is no need to add oil to your cooking.

技術規格 | Product Specification

型號 Model	SFO-312
電壓 Voltage	220 V
頻率 Frequency	50 Hz
功率 Power	1,200 W
玻璃鍋容量 Glass Pot Capacity	4.2 L
顏色 Colour	黑色 Black
機身尺寸 高x闊x深 (毫米) Product Dimensions HxWxD (mm)	(H)260 x (W)260 x (D)250
包裝尺寸 高x闊x深 (毫米) Packing Dimensions HxWxD (mm)	(H)327 x (W)380 x (D)308
淨重 Net Weight	4.6 kg
總重連包裝 Gross Weight (w/Packing)	5.4 kg
保養年期 Warranty	一年 1 year

配件 | Accessories



隔熱墊
Pot Stand



網架
Grill Rack

無油燒烤/氣炸系列 | Oil-less BBQ / Air Fry Series



CKF-215
3D旋轉光波氣炸鍋
3D Auto-Spin
Healthy Air Fryer



KQB-415
韓式光波燒烤爐
3D Infrared
Korean Barbecue Grill



KQB-29E
迷你韓式光波燒烤爐
Mini Korean
Barbecue Grill

圖片只供參考。Images are for reference only.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶(香港)有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

中國香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 6530 5963
T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 9387 2380
T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 9018 8648
T. +852 3907 0356

中國內地 Mainland China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City T. +86 757 2219 6888

中國澳門 Macau, China

澳門青洲大馬路(青洲新街)515號
美居廣場第二期1樓A座
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kwong Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja T. +853 2875 2699



更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

SFO-312 PS-23(1.1)

www.germanpool.com



德國寶(香港) German Pool HK



德國寶



GERMAN
POOL



玻璃光速炸鍋

一目了然 一手搞掂

SFO-312



HEALTHY SPEEDFRYER OVEN



一目
了然

Transparent Glass Pot

配備高硼硅玻璃製造的透明煮食鍋，讓您清楚觀察烹調過程及食材變化，比一般抽屜式氣炸鍋更方便亦更易掌控火候。

Unlike conventional fryers where you have to frequently open the drawer to check on the food, SFO-312 see-through glass pot made of premium quality borosilicate glass lets you keep an eye on the food without interrupting the cooking process.

速炸
SPEEDFRY

革命性速炸技術

採用革命性速炸技術，無火、無煙、無輻射，配合3D立體熱風循環，全方位加熱食材；比傳統炸鍋更快、更高效烹調。

Revolutionary Speedfry Technology

Revolutionary Speedfry Technology with 3D heat circulation technology, food cooks faster, crispier and more evenly than conventional fryers.

想食乜 輕鬆一鍵搞掂
One Touch Control Super Easy To Use
簡約輕觸式控制面板簡單易用，一鍵調節烹飪時間、溫度或選擇預設功能，配合特大顯示屏，操作簡單，毋需牢記繁複食譜及按鍵步驟，只需輕鬆按一個鍵，即能炮製出外酥內嫩的美食。
Minimalistic touchscreen control panel is concise and easy to use, no complicated programs to set or memorize, simply tap any of the 5 keys and Healthy Speedfryer Oven will automatically cook your food to perfection.



迷你慳位機身
Compact & Stylish Design
採用黑色方形機身的德國寶全新玻璃光速炸鍋，低調型格的外形配備百變功能，其無背板式慳位設計，映襯現代家居的簡約風格，助你用盡廚房每寸空間；迷你機身，無窮煮意，尤其適合香港開放式小廚房使用。
Stylish square design in black looks chic and matches any home décor. Compact body and flameless cooking design makes the Healthy Speedfryer Oven perfect for HK homes where tiny or open kitchens is the mainstream.



百變功能 無窮煮意

Your Versatile All-in-One Cooker

配備雞翼、蛋糕、薯條、牛扒、番薯5大預設功能，按食物特性量身定製，或可自訂烹調時間（5-40分鐘）及溫度（120-200°C），除無油炸外，亦可做到烤焗、烘焙、香煎、翻熱、解凍等功能，毋須繁複操作，簡單煮出完美佳餚。
Use the multifunctional Healthy Speedfryer Oven to deep fry, grill, bake, pan-fry, reheat and defrost; simply select temperature (120-200°C) and time (5-40 min), or choose from the 5 one-touch preset recipes – Chicken Wing, Cake, French Fries, Steak, Sweet Potato, tap to start and wait to be fed.



德國寶玻璃光速炸鍋 German Pool Healthy Speedfryer Oven		一般抽屜式炸鍋 Conventional Drawer-Type Fryers	
高硼硅玻璃鍋 Borosilicate Glass Pot	堅固耐用、容易清洗 Durable, non-toxic and easy to clean	普通塗層內鍋 Drawer with Coating	容易損壞令塗層脫落 Chemical coating scratches easily and can peel off
玻璃全透明設計 Transparent Glass Design	可清晰觀察烹調過程 輕鬆掌握火候，煮出完美生熟 See-through for easy monitoring of cooking process No blind guessing on whether food is done or not	封閉式內鍋設計 Can't See Food From Outside	頻繁開鍋觀察食材，熱流失大 難以掌握火候，經常燒焦食物 Need to open frequently to check on food Hard to monitor, food gets burnt easily
碳素管加熱 Carbon Infrared Heating Element	加熱快而耐用，且有效鎖住水份 Durable, heats fast, locks in food moisture	鐵製發熱線加熱 Metal Heating Element	加熱慢且壽命短，炸出食物乾爭爭 Break down easily, heat slow, food comes out dry
一機多功能 Multifunctional	5大預設功能，無油炸、烤焗、烘焙、香煎、翻熱、解凍皆可 5 preset recipes, oil-less deep fry, grill, bake, pan-fry, reheat, defrost all in one	功能單一 Single Function	一般只用作空氣炸，無其他功能或任何預設食譜功能 Only for air-frying, no other functions or preset recipes function

貼心設計

Thoughtful Design



4.2L大容量

可放入原隻雞、10隻雞翼或整排羊架，足夠一家人甚至派對分享。
4.2L Large Capacity
Can fit in a whole chicken, 10 chicken wings or a whole rack of lamb.



不銹鋼安全網罩

阻隔烘焙紙或食物接觸到發熱原件而引起燃燒的危險，讓您用得加倍安心。
Stainless Steel Safety Mesh
Prevents heat coil from touching food or baking paper and catching fire.



易潔易洗設計

玻璃鍋堅固耐用、無不脫塗層，可直接放入洗碗碟機清洗，簡單輕鬆。
Easy To Clean
Durable glass pot does not have any chemical coating and is dishwasher safe.



附網架及隔熱墊

網架可隔開食材和滴落的油脂，烹調後將玻璃鍋放在隔熱墊上，貼心方便。
Complimentary Accessories
Comes with a stainless steel grill rack and a heat-proof pot stand.



自動暫停功能

拉出玻璃鍋即自動暫停加熱，放回後自動繼續烹調，方便取放食材。
Auto Pause Safety Mechanism
Cooking pauses when drawer is pulled out, and resumes when it is in place.



防燙易握手柄

防燙玻璃鍋手柄堅固易握，讓您可以輕鬆方便的倒出食物。
Anti-Scorch Handle
Handle is sturdy and easy to grip, letting you pour out hot food with ease.